

UPOZORENJE

Kod montiranja pazite da sve bude uredno sastavljeno. Izričito Vas na to upozoravamo, da ne preuzimamo odgovornost za neispravno i pogrešno montiranje. Molimo Vas da pripazite na priloženu skicu za montažu. Priloženi materijal za učvršćivanje je izričito namjenjen za montiranje na čvrstom zidu ili betonu. Kod drugog zida, kao na primjer kod šupljog kamenog bloka, gipskartona ili gradnje sa laganim materijalom pitajte Vašeg instalatera ili stručnu radnju.

Ne prekoračite ni u jednom slučaju vrijednosti o veličini i težini, koje su zapisane na kartonu.

VÝSTRAŽNÉ POKYNY

Pri montáži zajištete řádnou instalaci. Výslovně upozorňujeme na to, že neodpovídáme za špatnou a chybnou montáž. Prosím, dodržujte i příložený návod k montáži.

Dodané upevňovací materiály jsou výhradně určeny k montáži na masivní zdivo nebo betonu. U jiných stěn, jako např. dutých tvárníc, sádrokartonu nebo odlehčených konstrukcí, se obraťte na instalátéra nebo specializovaný obchod.

V žádném případě nesmíte překročit na kartonu uvedené rozměrové a hmotnostní hodnoty.

WARNHINWEIS

Sorgen Sie bei der Montage für eine ordnungsgemäße Anbringung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für falsche und fehlerhafte Montage keine Verantwortung übernehmen. Beachten Sie bitte auch die beiliegende Montageanleitung.

Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich zur Montage an massivem Mauerwerk oder Beton gedacht. Bei anderen Wänden, wie z. B. Hohlblocksteinen, Gipskarton oder Leichtbauweise, wenden Sie sich an einen Installateur oder den Fachhandel.

Überschreiten Sie keinesfalls die auf dem Karton vermerkten Werte über Größe und Gewicht.

ADVARSEL

Sørg ved monteringen for en korrekt placering. Vi henviser udtrykkeligt på at vi ikke hæfter for forkert eller mangelfuld montering. Overhold vedlagte monteringsvejledning.

Det medfølgende monteringsmateriale er udelukkende beregnet til montering på massivt murværk eller beton. Ved andre vægge, som f. eks. letbetonsten, gipskarton eller letvægtskonstruktioner kontakt en installatør eller forhandleren.

De på emballagen angivne værdier med henblik på størrelse og vægt må aldrig overskrides.

AVISO DE ADVERTENCIA

Al realizar el montaje preocúpese de que se haga en forma reglamentaria. Nosotros advertimos expresamente, que no nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por el montaje falso o incorrecto. Por favor, preste también atención a las instrucciones de montaje adjuntas.

Los materiales de sujeción adjuntos están exclusivamente concebidos para el montaje en mampostería masiva u hormigón. En caso de otro tipo de paredes, como p. ej. ladrillos huecos de bloque, placas de yeso entre cartones o construcción con materiales ligeros, tome contacto con un instalador o con el comercio especializado.

En ningún caso exceda los valores de tamaño y peso indicados en el cartón.

HOIATUS

Hoolitsege õige paigalduse eest. Me juhime tähelepanu ka sellele, et ei vastuta vale ja mittenõuetekohase paigalduse eest. Järgige lisatud paigaldusjuhist.

Kaasasolevad kinnitustmaterjalid on mõeldud eranditult paigaldamiseks massiivsele müüritsele või betonile. Muude seinatüüpide puhul, nagu nt. õõnesplokiid, kipskartong ja kergehitus, pöörduge paigaldaja või edasimüüja poole.

Mitte mingil juhul ärge ületage pakendile märgitud suuruse ja kaalu väärtusi.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous nejons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

Les matériels de fixation joints sont destinés exclusivement à un montage à des maçonneries massives ou à un ouvrage en béton massif. Veuillez recourir à l'assistance d'un installateur ou de commerce spécialisé pour tous les autres types de murs, tels que les murs en blocs creux, les murs en placoplâtre ou en matériaux de construction légers.

Ne dépassez en aucun les valeurs dedimensions et de poids indiquées sur le carton

VAROITUS

Pidä asennuksessa huoli asianmukaisesta järjestyksestä. Painotamme nimenomaan, ettemme ota vastuuta väärästä ja virheellisestä asennuksesta. Noudata myös ohjeita kokoomisoitejelta.

Mukana tulleet kiinnitysmateriaalit on tarkoitettu pelkästään massiiviseen muuriin tai betoniin tehtäviin asennuksiin. Muiden seinien kohdalla, kuten esim. tiilet, kipsikartongi tai jotkin keveät rakennetavat, käänny asentajan tai alan erikoisliikkeen puoleen. Älä missään tapauksessa ylitä laatikkoon merkittyjä kokoa ja painoa koskevia arvoja.

WARNING

Ensure correct mounting during installation. We explicitly wish to point out that we will not take any responsibility for incorrect and faulty installation. Please take note of the enclosed assembly instruction. The enclosed mounting materials are solely intended for installation on solid masonry or concrete. For other walls such as e.g. hollow block bricks, plasterboard or lightweight constructions please contact a plumber or specialised dealer. Never exceed the given dimensions and weight stated on the box.

Προειδοποιητική υπόδειξη

Φροντίστε για σωστή τοποθέτηση. Κάνουμε ρητή μνεία, ότι δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης. Παρακαλούμε να προσέξετε την συνημμένη Οδηγία συναρμολόγησης. Τα συμπαραδίδόμενα υλικά στερέωσης προορίζονται αποκλειστικά και μόνο για τοποθέτηση σε τοίχο από τούβλα, πέτρες ή μπετόν. Για τοποθέτηση σε άλλου είδους τοίχων, π.χ. από τσιμεντόλιθους, από γυψοσανίδες ή στεγνής κατασκευής παρακαλούμε να αποταναθείτε προς υδραυλικό ή προς ένα εξειδικευμένο κατάστημα.

Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση των τριών διαστάσεων και βάρους που αναφέρονταιστη συσκευασία.

AVVERTENZA

Nel montaggio fare attenzione ad una corretta attuazione. Noi declina espressamente ogni responsabilità in caso di montaggio sbagliato o difettoso. Si prega di voler osservare le istruzioni di montaggio qui unite.

Il materiale di fissaggio in dotazione è stato previsto esclusivamente per il montaggio su muri massicci o cemento. Per pareti diverse, come p.es. in mattoni forati, cartongesso o strutture leggere, si prega di rivolgersi ad un installatore o ad una rivendita specializzata. In ogni caso non superare i valori di grandezza e peso riportati sull'imballaggio.

JSPÉJAMOJI NUOROODA

Montuodami tinkamai sudėkite visas dalis. Pabrėžiame, kad nepašimame atsakomybės, jei įranga buvo netinkamai arba blogai primontuota. Prašome laikytis montavimo nurodymų, pateiktų pridėtoje instrukcijoje. Kartu teikiamos tvirtinimo medžiagos skirtos įrangai tik prie masyvių mūrų sienų ar betono tvirtini. Jei norite tvirtinti prie kitokių sienų, pvz., tušymėlių blokelių, gipso kartono arba lengvųjų konstrukcijų, prašome kreiptis į instaliuotojų arba specializuotos prekybos atstovus. Jokiui būdu neviršykite ant kartoninės dėžės nurodytų dydžio ir svorio verčių.

BRÍDÍNAJUMA NORÁDÍJUMS

Montāžas laikā sekojiet, lai piestiprināšana notiktu atbilstoši noteikumiem. Mēs kategoriski norādām, ka mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi vai kļūdaini veiktu montāžu. Ievērojiet arī pievienoto montāžas instrukciju. Komplektā piegādātie stiprinājuma materiāli ir paredzēti vienīgi montāžai pie masīva mūra vai betona. Piestiprināšanai pie citām sienām, kā, piem., dobtajiem blokiem, gipskartona vai vieglām konstrukcijām, lūdzam vērsties pie montiera vai specializētā tirdzniecības uzņēm. Nekādā gadījumā nepārsniedziet uz kartona kārbas norādītās izmēru un svara vērtības.

ADVARSEL

Sørg for en forskriftsmæssig montering. Vi gør opmærksom på at vi ikke overtar noe ansvar for feil eller mangelfull montering. Se også vedlagte monteringsanvisning. De medfølgende festemateriale er bere ment for montering på massivt murverk eller betong. På andre vegger, som f.eks. på hulstein, gipskartong eller andre lette materialer, bør du henvende deg til en installatør eller til andre fagfolk.

Du må aldri overskrive verdiene angående størrelse og vekt som er angitt på kartongen.

WAARSCHUWING

Zorg er bij het monteren voor, dat het product volgens

de regels wordt aangebracht. Wij maak u er uitdrukkelijk op attent dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een verkeerde en gebrekkige montage. Neem ook de bijgevoegde opbouw instructie in acht.

De meegeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bedoeld voor montage aan massief metselwerk of beton. Bij andere muren zoals bijv. van hout bouwstenen, gipsplaat of lichte wandconstructies dient u zich te wenden tot een installateur of specialzaak. Overschrijd in geen geval de op de doos vermelde gegevens wat betreft grootte en gewicht.

ADVERTÊNCIA

Aquando da montagem, certifique-se de que o equipamento é instalado correctamente. Não nos responsabilizamos na eventualidade de uma montagem incorrecta ou deficiente. Respeitar as Instruções de Montagem fornecidas conjuntamente.

Os materiais de fixação fornecidos conjun- tamente foram concebidos exclusivamente para montagem em alvenaria maça ou betão. Para montagem do equipamento nouro tipo de paredes, por exemplo, de tijolo furado, gesso ou outra construção ligeira, deverá entrar-se em contacto com um técnico de instalação ou consultar-se uma loja da especialidade. Nunca ultrapassar os valores limite que estão inscritos na caixa de cartão referentes ao tamanho e ao peso.

WSKAZOWKA

Przy montażu prosimy zwrócic uwage na przepisowa instalacje. Wskazujemy, ze za bledny montaz nie odpowiadamy. Proszce zwrócic uwage na instrukcje.

Dolanczony material do instalacji jest przeznaczony tylko do montażu w scianach murowanych albo betonu. Przy scianach z pustaków, gipsu albo innych lekkich konstrukcji, prosimy o zwrot do instalatora albo handlu branzowego.

Informacje dotyczace wagi i wielkosci podane na kartonie, nie moga zostac przekroczone.

ΠΡΕΔΥΠΡΕΧΔΟΥΣΕΕ ΟΚΑΖΑΝΙΕ

При монтаже необходимо позаботиться о надлежащем размещении. Мы указываем на то, что мы не носем ответственности за неправильный или выполненный с погрешностями монтаж. Пожалуйста, следуйте также прилагающейся инструкции по установке.

Поставленные в комплекте крепежные материалы предусмотрены исключительно для монтажа на массивной каменной или бетонной стене. Для других стен, например, из пустотелых блоков, гипсокартона или легкой конструкции, обратитесь к монтажнику или в точки специализированной торговли.

Ни в коем случае не превышайте значения для размера и веса, указанные на картонной коробке.

VARNINGSFÖRKLÄRNING

E vid monteringen till att fastsättningen sker på föreskrivet sätt. Vi vill uttryckligen framhålla att vi inte ansvarar för felaktig eller bristfällig montering. Var god beakta även medföljande monteringsanvisning. Det medföljande fästmaterialet är endast avsett för montering på massivt murväggar eller betong. Kontakta en installatör eller fachhandeln när det gäller montering på andra väggar, t ex sådana med hålblock, gipskartong eller väggar uppförda i lättbyggnadsteknik. Överskrid aldrig de värden för storlek och vikt som anges på kartongen.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE

Pri montáži dbajte na riadne upevnenie. Dôrazne upozorňujeme na to, že za nesprávnu a chybnú montáž nepreberáme žiadnu záruku. Dodržiaajte, prosím, aj pokyny uvedené v príloženom návode na montáž.

Dodaný upevňovací materiál je určený výlučne pre montáž na masívne múryvo alebo betón. V prípade iných typov stien, ako sú napr. dutinové tvárnice, sádrokartón alebo ľahká konštrukcia, sa obráťte na inštalátéra alebo špecializovaného predajcu.

V žiadnom prípade neprekračujte hodnoty pre veľkosť a hmotnosť uvedené na kartóne.

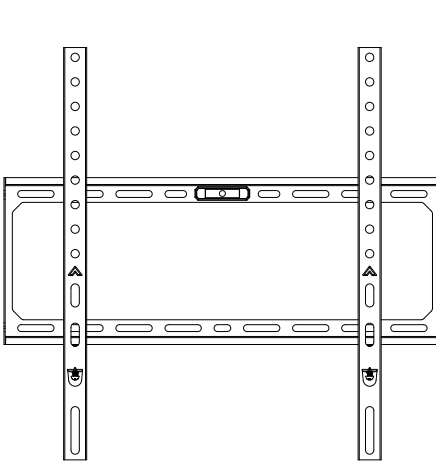
UYARILAR

Montaj sırasında malzemelerin gereğine uygun bir şekilde takılmasına dikkat edin. Biz, yanlış ise hatalı montaj için herhangi bir sorumluluk üstlenmediğimiz konusunda açık ve net bir şekilde uyarımakt isen. Lütfen ilişkinteki kurulum talimatnamesine de riayet edin. Birlikte teslim edilen tespil malzemeleri sadece ve sadece içi dolu duvarlara veya betona montaj için uygümlüştür. Örneğin içi boş taş duvarlar, alçı ve kartoniyer veya hafif yapıda duvarlar gibi diğer türden duvarlarda lütfen bir tesisatçınıza veya uzman kişilere danışın. Hiçbir suretle karton üzerinde belirtilmiş olan ebat ve ağırlık değerlerini aşmayın.

TV Wandhalterung

TV Bracket

HEG 3 L



Montageanleitung

Assembly instructions

GARANTIEERKLÄRUNG



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, für nach dem 01.03.2017 gekaufte mechanische my wall Halterungen, deren Verpackung mit dem 20-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, gewährt die Transmedia Kabelverbindungen GmbH allen Kunden in Deutschland, Österreich und den Niederlanden eine kostenlose Herstellergarantie von 20 Jahren. Die Transmedia Kabelverbindungen GmbH garantiert Ihnen, dass die my wall Halterungen über die in der Artikelbeschreibung zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Voraussetzung für die Garantieleistung ist eine zweckbestimmte Verwendung des my wall Halters gemäß der Beschreibung des Produktes. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln nicht ein, diese bestehen von dieser Herstellergarantie unabhängig und können von Ihnen unentgeltlich in Anspruch genommen werden. Die Garantiezeit von 20 Jahren beginnt mit der Übergabe des my wall Halters an Sie. Senden Sie den defekten my wall Halter einfach zusammen mit Ihrem Kaufbeleg direkt an uns. Sie müssen somit Ihren Händler nicht kontaktieren. Auf dem Paket vermerken Sie nur „20 Jahre Garantie“. Sie erhalten von uns kosten- und portofrei einen neuen Halter zugeschickt. Sollte der eingesendete Artikel nicht mehr lieferbar sein, erhalten Sie automatisch den vergleichbaren Nachfolgeartikel.

Retourenadresse:

Transmedia Kabelverbindungen GmbH
Abteilung my wall
Profilstraße 11
D-58093 Hagen

Verwendungszweck: 20 Jahre Garantie



GUARANTEE DECLARATION

Dear customer, for mechanical my wall brackets purchased after 01.03.2017, whose packaging is marked with the 20-year warranty seal, Transmedia Kabelverbindungen GmbH grants all customers in Germany, Austria and the Netherlands a free manufacturer's warranty of 20 years. Transmedia Kabelverbindungen GmbH guarantees, that my wall brackets are equipped with the capacities assured in the description and free of construction faults as well as defect in material. Precondition for a valid warranty is a proper use according to its intended purpose as declared in the description. This warranty does not reduce your legal rights in the event of defects, these still exist independent of this manufacturer's warranty and can be claimed by you free of charge. The time of warranty of 20 years begins with handing out the my wall bracket to you. Just send the defect bracket including your proof of purchase directly back to us. You don't need to contact your distributor. On the package itself you just note "20 years warranty". You will receive replacement free of cost and postage from us. In the case the article sent is not available anymore, you will receive the successor model automatically.

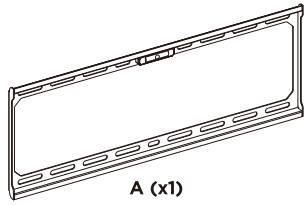
Address of return:

Transmedia Kabelverbindungen GmbH
Abteilung my wall
Profilstraße 11
58093 Hagen, Germany

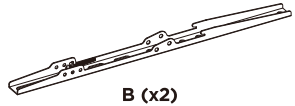
Reference: 20 years warranty

revised 0

10.12.2025



A (x1)



B (x2)



M-A (x4)
M6x30



M-B (x4)
M8x30



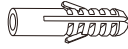
M-C (x4)
D8



M-D (x4)
Ø15xØ8x15



W-A (x4)
ST6.3x55



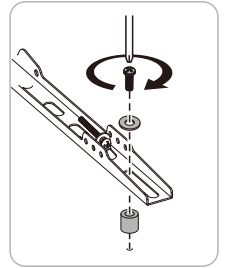
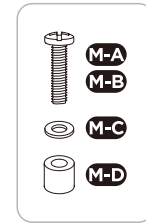
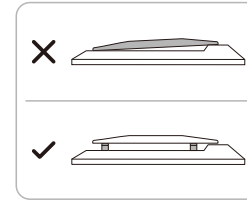
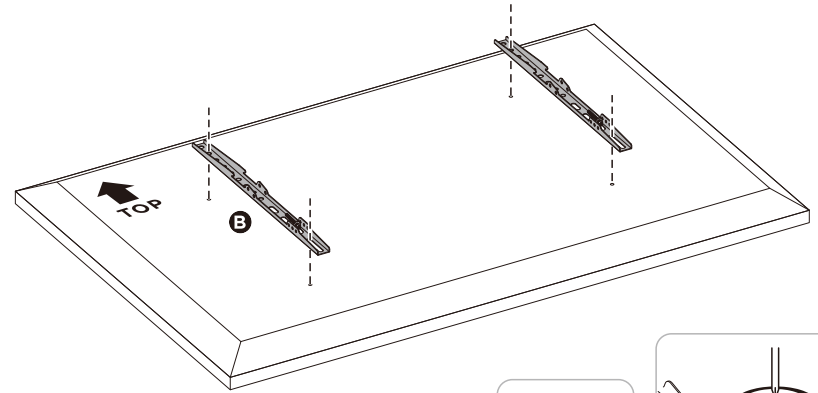
W-B (x4)
Ø10x45



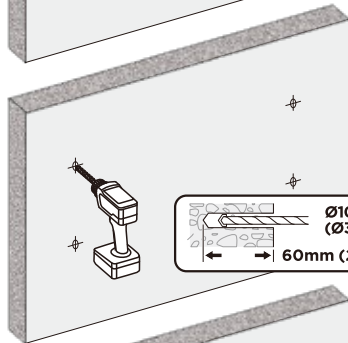
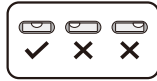
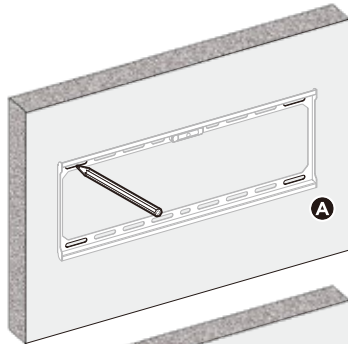
W-C (x4)
D6



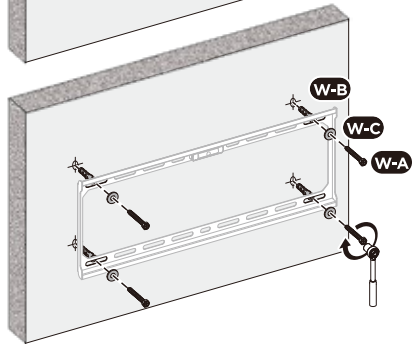
2



1



Ø10mm
(Ø3/8")
→ 60mm (2.4")



3

